

FORM 5
CERTIFICATE OF DISCHARGE
(Local Governance Act, S.N.B., 2017, c.18, s.135(4))

FORMULE 5
CERTIFICAT D'ANNULATION
(Loi sur la gouvernance locale,
L.N.-B. 2017, ch. 18, par. 135(4))

Parcel Identifier: PID #: _____

Address: _____

Local government: Name: _____

Address: _____

Party or parties requesting removal of notice (owner(s) or occupier(s)):

Name: _____

Address: _____

Registration particulars of notice to be removed:

Dated: _____

Date of registration: _____

Number: _____

The local government, issuer of the notice against the specified parcel, acknowledges that the terms of the notice have been complied with or the debts due to the local government or to the Minister of Finance have been discharged, and therefore releases the requesting party from the specified notice registered by the local government, and directs the registrar to enter on the title register a memorandum of this release.¹

Dated at _____ the ____ day of _____, 20__.

Numéro d'identification de la parcelle : NID : _____

adresse : _____

Gouvernement local : nom : _____

adresse : _____

Partie(s) demandant l'annulation de l'avis (propriétaire(s) ou occupant(s)) :

nom : _____

adresse : _____

Particularités de l'enregistrement de l'avis à annuler :

date de l'avis : _____

date d'enregistrement : _____

numéro : _____

Le gouvernement local, auteur de l'avis contre la parcelle désignée, reconnaît qu'il a été satisfait aux exigences énoncées dans l'avis ou qu'a été réglée la créance du gouvernement local ou celle du ministre des Finances. Il annule donc l'avis visant la partie demanderesse qu'il avait enregistré et demande au registraire d'inscrire au registre des biens-fonds une note faisant état de cette annulation.¹

Fait à _____ le _____ 20__.

Local government: _____

Gouvernement local : _____

Officer of the local government: _____
signature

Fonctionnaire du gouvernement local : _____
signature

Witness: _____
signature

Témoïn : _____
signature

Contact information of the officer of the local government:

Coordonnées du fonctionnaire du gouvernement local :

Name: _____

nom : _____

Mailing address: _____

adresse postale : _____

Telephone: _____

téléphone : _____

E-mail: _____

adresse électronique : _____

Fax: _____

télécopieur : _____

Corporate seal of the local government

Sceau du gouvernement local

Note:

1. The requesting party may, at his or her expense, register this certificate in the appropriate land registration office and on registration, the appropriate registrar of the land registration office shall cancel registration of the notice in respect of which this certificate was provided.

Note :

1. La partie demanderesse peut, à ses frais, enregistrer le présent certificat au bureau compétent d'enregistrement des biens-fonds et, sur tel enregistrement, le registraire du bureau d'enregistrement foncier approprié annule l'enregistrement de l'avis relativement auquel le certificat avait été fourni.